

SUGAR

aneb

NĚKDO TO RÁD HORKÉ



těšínské divadlo český těšín, příspěvková organizace
ředitel **karol suszka**
šéf české scény **miloslav čížek**
dramaturg české scény **ivan misař**

peter stone • jule styne • bob merrill

sugar

aneb někdo to rád horké

překlad **jiří josek**
scéna a kostýmy **jan dušek**
choreografie **jaro moravčík**
hudební spolupráce **ulastimil ondruška**
dramaturgie **ivan misař**
režie **miloslav čížek**
grafická animace **studenti oboru grafika a animace**
na střední umělecké škole v ostravě
pod vedením mga **jiřího bosáka** a **jakub kaleta**

premiéra 30. dubna 2016 u 17.30 hod. u těšínském divadle

sezóna 2015/2016

inscenace vznikla za finanční podpory
ministerstva kultury české republiky
a města český těšín

osoby a obsazení:
sladká sue **adéla krulikoušková**
sugar **markéta glosouá**
olga **petra sklářová**
doloros **eliška adamoušková j.h.**
mary lou **michael sutorý j.h.**
rosela **andrea kouářová j.h.**
ornela **renáta stenchlá j.h.** / **tereza kusnierzová j.h.**
nona **natalie michalcová j.h.** / **markéta ottouá j.h.**
fary may **kateřina michaličková j.h.**
odcházející basa **milada zbončáková**
odcházející saxofon **jarmila gombošouá**
bienstock **michal przebinda**
joe **robert urban**
jerry **ondřej frydrych**
osgood fielding **uítězslav kryške**
poslíček **tomáš hába**
psí dečka **zdeněk hrabal**
frajer **petr sutorý**
hezoun a taxikář **dominik gracz j.h.**
drobeček **roman sekula**
kamelot, cony **tomáš przybyla j.h.**
párátka charlie **miroslav liška**
rudy, průvodčí a nádražák **david depta j.h.**
blake **tomáš hába**
první milionář **miroslav liška**
druhý milionář **jindřich tesarczyk**
třetí milionář **jiří ponča**
uykuk a 1. číšník **jakub kaleta j.h.** / **kamil konieczny j.h.**
tom a 2. číšník **daniel sniežek j.h.**
hogo a 3. číšník **ondřej mikšík j.h.** / **viktor georgiu j.h.**
nápověda **libuše berkouá**
inspice **dominik gracz**



na počátku nebylo slovo, ale film...

...a to film velmi slavný – jmenuje se Někdo to rád horké a patří mezi světovou filmovou klasiku. Režisér Billy Wilder je legendou klasické éry Hollywoodu a Marilyn Monroe, Jack Lemmon a Tony Curtis jsou hvězdy první velikosti. Tvůrci filmu Billy Wilder a spoluscénárista I.A. Diamond se inspirovali francouzským filmem Fanfára lásky z roku 1935. Je zajímavé, že autorem scénáře byl herec, spisovatel a scénárista českého původu Robert Thoeren. Na scénáři se podílel i Michael Logan autor knihy, která byla námětem k filmu. Dvojice nezaměstnaných muzikantů se převléká za cikány, černochoy a ženy, aby se dostala na místo určení. V roce 1951 se film dočkal remaku v Německu a nešel pozornosti Billy Wildera, který tuto převlekovou zápletku využil ve filmu Někdo to rád horké.

Inspirován skutečnou událostí zavedl oba hlavní hrdiny, muzikanty Joea a Jerryho, do přestřelky dvou gangsterských klanů. Stali se z nich nahodilí, ale nebezpeční svědkové. Oba hledají spásu uprostřed dívčí kapely. Inspiraci pro hlavní motiv našel Wilder ve skutečné události vraždění na svatého Valentý-

na. Ani nejbližší spolupracovníci však nevěřili, že by samopaly, přestřelky a vraždy mohly v komedii fungovat. Také experti předpovídali filmu neúspěch, protože narušoval zavedená pravidla filmové komedie. Výhrady směřovaly hlavně k tomu, že stopáž filmu je příliš dlouhá a hlavně, že film začíná masovou vraždou. Už premiéra ukázala, že všechny výhrady a prognózy se nenaplnily a film sklízel nebývalý úspěch. Svědčilo o tom i několik nominací na Oscara, Zlatý globus za nejlepší komedii, nejlepší komediální herečku (Marilyn Monroe) a nejlepšího komediálního herce (Jack Lemmon).

Úspěch slavného filmu přivedl skladatele Jule Stynea na myšlenku udělat z filmu muzikál. Zkušený komponista přizval ke spolupráci scénáristu Petera Stonea a textaře Boba Merrilla a vznikl muzikál, který nazvali podle jména hlavní ženské postavy, SUGAR.

Premiéra se konala 9. dubna 1972 v Majestic Theatre na Broadwayi.

Česká premiéra se uskutečnila o čtrnáct let později 1. dubna 1986 v Hudebním divadle Karlín a od té doby se objevuje na našich divadelních scénách dodnes.





masakr na den svatého valentýna

Čtrnáctý únor není jenom svátkem svatého Valentýna, ale roku 1929 vešel do dějin zločinu a mafie. Svéráznou „oslavou“ svátku zamilovaných přichystal mafiánský boss Al Capone svému konkurentu Georgi Moranovi. Slavilo se ostrými náboji a v garáži na North Clark Street zůstalo sedm mrtvých.

Nejúvětší zisky plynuly americkému podsvětí z nelegálního prodeje alkoholu. V Chicagu vládl podsvětí Alphonse (Al) Capone, ale konkuroval mu irský gang Georgie Morana.

Podle domluvy měl Moran převzít v jedné garáži náklad velmi kvalitní whisky za výhodnou cenu. Na smlouveném místě se nacházelo pět členů Moranova gangu, jejich přítel a náhodný automechanik. Sám Moran se opozdil a když viděl, že ke garáži přijíždí policejní auto, schoval se. Z auta vystoupili dva policisté a tři muži v civilu. Moranovi lidé se domnívali, že jde o běžnou policejní razii, složili zbraně

a seřadili se s rukama za hlavou a čelem ke zdi. Následná salva ukončila jejich životy. Když výstřely utichly, vyšli z garáže falešní policisté a před nimi s rukama nad hlavou muži v civilu. Obyvatelé okolních domů se domnívali, že policie dopadla pachatele a není třeba další policisty volat.

Ačkoliv byl v té době Al Capone na Floridě, Moran ho obvinil, že má masakr na svědomí. Tím však porušil zákon omerty a v podsvětí ztratil svůj uliv. Přestěhoval se do Ohia a specializoval se na loupeže a padělání bankovek. Zemřel ve vězení na rakovinu plic.

O pár let později obvinila policie Al Capona z porušení zákona o dani z příjmů. Mafián, který sám ubil několik lidí a dal zlikvidovat desítky dalších, byl odsouzen na jedenáct let za daňový únik. Po osmi letech byl propuštěn v pokročilém stadiu syfilidy. Dožil ve své usedlosti na Floridě.











práva k provozování tohoto díla zastupuje divadelní a literární agentura **dilia praha**
vedoucí obchodního oddělení **dagmar paulíková** • vedoucí dekorační dílny **kristina libosková**
vedoucí krejčovny **helena prokopová** • vedoucí uláskárnny **jarmila držíková** • jevištní mistr
roman sekula • vedoucí zvuku a osvětlení **uladimír rybář** • vedoucí úseku rekvizit **josef kurek** •
rekvizity **milada zbončáková** • garderoba **jana černá, jarmila gombošová** •
světla **czesław czakoj, martin valenta** • zvuk **richard damek, michal maliniak** •
jevištní technika **jiří ponča, alfréd benek, jindřich tesarczyk, rostislav mišura, jiří gebhart**
redakce programu **ivan misař** • foto **karin dziadková** • design **marian siedlaczek** •
tisk **proprint**, s. r. o. český těšín
program vydalo **těšínské divadlo** český těšín, příspěvková organizace
zřizovatel - moravskoslezský kraj • ostravská 67 • 737 35 český těšín • tel. 558 746 022-23 •
info@tdivadlo.cz • www.tdivadlo.cz



